



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

Brussel, 28 oktober 2016

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 48.255/II/PN  
[...]

[...]

Mijnheer de Minister,

In zitting van 21 oktober 2016 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) uw adviesvraag van 3 oktober 2016 onderzocht.

Uw adviesaanvraag luidt als volgt:

*“Het departement CISS (Communication, Information, Systems and Sensors) van de Koninklijke Militaire School heeft de toestemming gekregen over te gaan tot de aanwerving van een ingenieur om te werken in het kader van een nieuwe wetenschappelijke studie.*

*De taken van deze ingenieur omvatten het analyseren en oplossen van complexe problemen waarbij gebruik wordt gemaakt van technische en wetenschappelijke documenten, het voorbereiden en verwezenlijken van maatregelen met gebruikmaking van uitrusting waarvan alle documentatie in het Engels is opgesteld, het opstellen van wetenschappelijke artikelen en onderzoeksverslagen.*

*In de meerderheid van de hiervoor vermelde voorbeelden zijn de documenten in het Engels beschikbaar.*

*Deze ingenieur zal moeten samenwerken en interageren met de andere onderzoekers van het departement, waarvan ongeveer de helft van buitenlandse herkomst is en die geen Nederlands of Frans spreken, maar wel Engels.*

*Het is bijgevolg van fundamenteel belang om tijdens het sollicitatiegesprek het vermogen van de kandidaten te kunnen evalueren om een in het Engels opgestelde tekst te kunnen lezen en begrijpen. Deze tekst zal van wetenschappelijke aard zijn, zal rechtstreeks verband houden met de vereiste wetenschappelijke kennis en zal beperkt zijn tot maximum twee bladzijden A4. De kandidaten zullen enkel in hun moedertaal over dit document worden ondervraagd.”*

U vraagt dergelijk document te mogen gebruiken tijdens de selectie van de kandidaten onder de hiervoor vermelde voorwaarden, teneinde de kandidaten te kunnen filteren die niet over een voldoende vaardigheid van het Engels beschikken, zonder evenwel hun bekwaamheid om in het Engels te spreken of te schrijven te evalueren.

\*  
\* \*

Het Ministerie van Defensie is een centrale dienst waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt (cfr. Hoofdstuk V, afdeling I, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) ).

In principe kan de kennis van een andere taal dan het Nederlands of het Frans in de centrale diensten niet als aanwervingsvoorwaarde gesteld worden.

Voor de aanwerving van personeel dat, in het belang van de dienst, een andere taal dan één van de landstalen dient te gebruiken (bijvoorbeeld het Engels), heeft de VCT er echter meermaals mee ingestemd dat de kennis van één of meer talen dan die waarin de taalwetten voorzien, in bijzondere gevallen kan worden geëist, en dit om functionele redenen die eigen zijn aan de behoeften van de betrekking. Elk individueel geval moet echter, vooraf, aan het advies van de VCT worden voorgelegd (zie adviezen nrs. 33.391 van 5 juli 2001, 34.025 van 21 februari 2002, 38.294 van 18 januari 2007, 39.146 van 28 juni 2007, 39.158 van 4 oktober 2007, 40.080 van 30 mei 2008, 40.091 van 30 mei 2008, 41.051 van 15 mei 2009, 41.200 van 18 december 2009, 42.058 van 21 mei 2010, 42.127 van 24 september 2010, 42.141 van 15 oktober 2010, 42.170 van 29 oktober 2010, 44.033 van 27 april 2012, 44.115 van 1 maart 2013, 46.077 van 4 juli 2014, 46.080 van 4 juli 2014, 47.051 van 22 mei 2015, 47.163 van 18 september 2015, 48.187 van 23 september 2016).

Rekening houdend met deze vaste rechtspraak en met de motivering die aantoonde dat de kennis van het Engels onontbeerlijk is voor de normale uitoefening van de betrekking van ingenieur bedoeld in de adviesaanvraag, verklaart de VCT zich akkoord dat bij de sollicitatie het vermogen van de kandidaten wordt geëvalueerd om een in het Engels gesteld document van wetenschappelijke en technische aard te kunnen lezen en begrijpen, terwijl zij enkel in hun moedertaal over dit document worden ondervraagd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter

[...]